





Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt

urn:nbn:de:gbv:3:1-94371-p0002-1

DFG

50 (2) 2
Σὺν τῷ Θεῷ.
ΕΥΦΗΜΙΑ ΕΠΤΑΓΛΩΤΤΟΣ
V I R O
Pler. Reverendo, Magnifico, Eminentissimoq[ue]
DN. JACOBO VVEL-
LERO,

S. S. THEOLOGIÆ DOCT. LONGE CELEBER-
TIMO, Sereniss Elect. Saxon, à concionibus aulicis pri-
mariis, Confessionibus sacris & Consiliis
Ecclesiasticis
Patrono literarum & literatorum Magno,
faustum,

ONOMASTERIORUM
regressum

*hilari fronte celebranti,
συγχερούντις & gratitudinis debitæ declarande
ergo
humilimè oblata.*

à
M. JOHANNE GÖTTINGERN/Mittweid, Misn.
Alumn. Elect. S.S. Theol. Stud.

ANNO

buic voto Chronologico inclusō
WeLLero faVeat ChrIstVs ! LVX LætIor IsthæC
Sæpe ILLI MentIs IVbILa Læta Vehat !

•(50)
DRESDÆ,
Charactere Seyffertiano.

Nuncupatio.

Cum mihi sollicitam traheret cura anxia mentem,
Hoc Tibi quid festo, Summe Patrone, darem?
Musarum Præses vellebat Cynthius aurem,
Lingvarum ostendens vota vovere chorum.
Aptum hoc est munus, dixi, vultu annuit ipse
Cynthius, & clarâ tradere voce jubet.
Gratantur meritò Occasusq; Oriensq; Patrono,
Cujus fama replet solis utramq; domum.
Qui simul Occasus Ortusq; est grammata doctus,
Huic decet has lingvas vota vovere pia.
Excepta hæc calamo nunc offero, dona negentur
Cum meliora mihi, consule qvæso boni.
Dona meæ si fors capient majora Camœnæ,
Et majora Tibi, Summe Patrone, dabo.

I.

Vota Lingvarum Orientalium, & j. qvidem Hebrææ.

בְּבָבְּ יַעֲקֹבְּ חֶרְחֶהְ הַיּוֹםְ וְלִיהְוֹדָהְ
מִזְרָחְ אֲשֶׁרְ הַשִּׁיבָהְ כָּחֵזָהְ וְלֹאְ סְפָרָהְ:
עַלְכָןְ לְשׁוֹנוֹתְ הַקְרָםְ וְהַאֲחֹרָהְ:
שִׁירָיוְ בְּיוֹמָוְ לוּ מִזְמָרָהְ וְשִׁירָ מְבָחָרָהְ:
אֲחַלְ אֲנִי מְלָכָהְ תְּחִיָּהְ בְּלֹאְ מִזְרָחָהְ:
רַבְ מַוְפָּלָאְ יָמִיםְ רַבִּיםְ בְּתַפְאָרוֹתָהְ:
אֲשָׁאֵלְ לְךָ שְׁלוֹםְ אֲשָׁאֵלְ לְבִיתְךָ
בָּרוּךְ תְּהִיְ בְּעִירְ בָּרוּךְ בְּרָכָךְ:

Versio metrica Latina.

HAc Jovam lætus collaudat luce Jacobus,
Qui sanitatem reddidit, nec perdidit.
Qva propter Lingvæ huc Occasus atq; Orientis
Cantate carmen ejus electum in die.
Incipiam Regina: Diū vivas in honore,
Mirande Doctor, absq; amaritudine.
Opto tibi pacem, domui pacem opto tuæq;
Prosper sies in urbe, prosper in viâ.

A 2

2. Chal.

2. Chaldææ.

הַיְכָמָא נְגַע פֶּפֶר הַנֵּצִיב בְּלִבְנוֹנִי
כִּי לֹא יִבְשׁ אֲפִלָּה לֹא אַתְּפֶר מַטּוֹנִי :
כִּי אַנְתָּ אַמְוֹרָאָה רַי קַוְשְׁטָא נַעֲנָתָה
אֲפִלָּה לֹא בָּרְבָּה כִּי מַטּוֹלִין אַהֲמְכְכָתָה :
פֶּפֶרְחָ בְּכָל עֲגַפְתָּ עֲגַנְתָּ סַגְיעַן
וְתַאֲלִפְנָא יְהָה דְּבָרַין קְדִישָׁן :

Versio metrica Latina.

CEu floret palma in Libano plantata virenti,
Quæ non fit arida, ab onere neq; frangitur;
Sic & Tu Doctor veri floresq; vigesq;;,
Molestiarum copia nec frangeris.
Cunctis multa tuis in ramis tempora flore,
Et verba nos legesq; sanctas edoce.

3. Sy-

3. d. Syræ.

Leff 5, 15, 11

اَسْعَدْ بُشْرٍ مُّسْلِمٍ
 كَلْمَانْ كَلْمَانْ وَكَلْمَانْ
 بِيَلْبَدْ بِيَلْبَدْ طَالِبْ طَالِبْ
 اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ
 قَلْبَانْ قَلْبَانْ قَلْبَانْ قَلْبَانْ
 قَلْبَانْ قَلْبَانْ قَلْبَانْ قَلْبَانْ
 يَلْبَدْ يَلْبَدْ يَلْبَدْ يَلْبَدْ

Canticum Iudeorum de dono Dei
 in corde deo voce Tuo
 oloq. 5. 15. 11.
Versio metrica Latina.

IN candelabro lucerna ut ponitur alto,
 Ut luce collustretur omnis in domo.
 Sic clarâ illustras, Tu Doctor maxime, in urbe
 Evangeli circumiacentes lumine.
 Praeclarâ hac mirande diu sis Doctor in urbe,
 Evangelique luce nos illumines !

4. Arabicae,

لِيَرْبِّنِي اللَّهُ أَكْبَرُ
مَا تَشَاءُ بِقَدْرِي
يَعْطِي مِنْ آلِ السَّمَاوَاتِ
لِبَيْتِكَ أَلْبَرِ كَانَ
أَنْ تَفْرَحْ بِفَضْلِهِ
وَتَرْجُو بِمُخْتَدِرِهِ

versio.

Summus Tibi donet Deus
In corde qvod voves Tuo!
Domuiq; mittat è polo
Benedictionem desuper!
Lætere ut eius gratiâ,
Speres & in clementiam.

II.

Seqvuntur Vota Lingvarum Occidentalium.

Græc.

Hμαρε ὄρας, ιάκωβε γλυκυρρός, σάο ιδιίρος
τόνομα. συγχάρε δ σοι γε χορός χαρέτων,
συγχάρε δ σάξων συγχάρε τῶν το ἀρν,
Η μᾶλλον χώρας σόι γε συνίδεθ' ἀλη.

81

χαλά

Ο μὲν θῶρα φέρεσσ', εἰ δὲ ἔσματα πλέοντα
Ο ωκεανὸς πηδῶν γεθοσύνην λιπαρεῖ.
Τίποτε δὲ γὰρ σώσω, μηλῶν μεν χάρια κάριντα
Αὐτὸν ἐνεργειῶν σεῦ μεγαλοπρεπῶν,
Τῷ Αρταξέρξῃ τοιούτῳ βασιλῆι γενόντος
Πλάτανοι καὶ εδαῖαι δὲ ἀρότροι καὶ χομέναι,
Αλλ' τε μηδὲν ἔχων, χαροῖν πυτλημάνον ἀκιφοῖν
Εκ ποταμὸς οὐδὲν εἴμυντά τοι φέρει,
Γιδόσιν Θεοσορῶν τὸν ἄνακτα. οἱ δὲ αὐτοὶ χάριων
Ευθάπανον πάνω δῶρον ἔδωκε Βροτῶ.
Ουτοὶ καὶ Σὺ, ἀγανὴ ἄνερ, πήλωχος θεραπευτός
Ευκτάντης σεβεῖς χῆρα τλέμειον οὐδετέρο.
Κοσμοδρακοντάδασσαμαρταδόσαρκομαχάντας
Χύτις πλάσον ρῆμα σιδηρεῖον.

Latin.

Jovajuva! Insignis jam jubila justa Jacobus
A bsg̃ angore annis amplius auctus agit.
Consuetas clemens celebranti CHRISTE Calendas
Optatā occurras, ocyūs orsus, ope!
Brachia Barbarie blasphemorumq; boatus
Vir vincens vivat viribus usq; vigens!
Subsidium solidum spretorum sospite semper
Vtatur vitā! Vis violenta vacet!
Vanilogvus valeat Vejuppiter, undiq; verò
Emicet excellens Emanuelis amor!
Legifero* longūm libet libamina lingua,
Laudis, livenesscunt livida labra licet.
Errores Esavitarum revertat Eſcas,
Raforum rigidam reijciat rabiem.
Vide, vire, Venerande vale Vir! Verba voventis
Summē secundabis, sicuti ſpero, Sator!

* Jebova
Legifer no-
ster Ef. 33.

JA-

JACOBUS WELLERR THEOLOGUS, SAXONIS CONCIONATOR AULICUS CONFESSORIUSQUE.

ναὶ ἀνατ.

(propter unico V lecto & aspiratione unicâ H addita.)

FAX SOLO, HONOS, OCULUS, SIONI GLORIA TU NUNC
HEIC BONA ES, O CURRUS ISRAEL AC EQVITES.

Jacob We(h)ller D.

Die Buchstaben versetzt.

Wol dir ! Ach lebe !

Deutsches Sonnet/ aus den 84. Psalm/v. 7.8.12.

Vid.D.Well. **G**Er werther Lehrer ihr/der Ihr uns grabet Bronnen
Fasc.Viv.p. **G**Im tieffen Jaïnerthal/im düren Maulbeer-Grund/
531.551. seq. **G**Begehet wiederumb (Gott lob!) nunmehr gesund
& Conf. Das werthe Namens-Fest in höchster Freud und Wonne.
Glass.Rhet. Was sol Euch wünschen ich? Was gutes Euch ersonnen
Sacr.p.276. Der hoherleuchte Sinn/der aller Welt ist kund/
Was Euch gewünschet hat der andern Wünscherkund/
Das wünsch Euch alles ich von Eurem Schild und Sonnen.
Ach Wol Dir! Lebe woll! so sagt Eusebie/
Wol sey euch/wünsch ich auch. Daß beyder Wunsch besteh/
So woll mit Gegen GOTL beregnen Euer Leben/
Damit der Augentrost/Herz-Freud und Lorbeer-Strauß
Gein reichlich wachsen auf/daß hic und ewig auch
Sie als mit einer Eron Euch Euer Haupt umbgeben!

E A D E.

Pon 2f 4402, QK

ULB Halle
004 547 25X

3



f

5b.





Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt

urn:nbn:de:gbv:3:1-94371-p0012-7

DFG

50 (2) 2
 ΣΥΦΗΜΙΑ
 Plur. Reverendo, M.
DN. JACOBUS
 S. S. THEOLOGIÆ DOCTORIS,
 rimo, Sereniss Elect. Saxo-
 mariis, Confessio-
 Eccl.
 Patrono literarum
 fau
ONOMASTI
 reg
 hilariifron
 ευγενοσύνης & gra
 bunt
 M. JOHANNE **S.**
 Alumn. Elect.
 buic voto Ch.
 WeLLero faVeat ChrIst
 Sæpe ILLI MentIs I
 DR
 Character

